

コロナウイルスによる突然の休校が明け、ようやく学校再開となりました。再会を心待ちにしていた子、不安や心配をもつ子、さまざまかと思えます。子ども達が、一日も早く学校に慣れ、安心して通学できるよう、全職員一丸となって努めて参ります。ご支援・ご協力よろしくお願いたします。入学当初の予定から、大幅に変更した部分もあります、以下の連絡事項、予定等をご確認ください。

Após o súbito fechamento da escola por causa do vírus corona, a escola finalmente reabriu. Tenho certeza de que há crianças que estão ansiosas e preocupadas com o seu reencontro. Toda a equipe trabalhará em conjunto para que as crianças possam se acostumar à escola o mais rápido possível e ir à escola com tranquilidade. Obrigado por seu apoio e cooperação. Por favor, note que há algumas mudanças importantes em relação ao cronograma original.

6月の予定 Programação de junho

1日 (月)	学校再開 4時間授業 12:00 分団下校
2日 (火)	通常授業・給食開始
5日 (金)	5時間授業 14:50 下校
8日 (月)	40分授業 14:30 下校
16日 (火)	眼科検診
18日 (木)	歯科検診
26日 (金)	初クラブ① 15:45 下校



※6月中は分団登校です。

Dia 1 (seg) Recomeço das aulas 4 aulas
Saída com o grupo 12:00

Dia 2 (ter) Começam as aulas normais
Começa a merenda

Dia 5 (sex) 5 aulas, Saída às 14:50

Dia 8 (seg) Aulas de 40 min. Saída às 14:30

Dia 16 (ter) Exame oftalmológico

Dia 18 (qui) Exame Dentário

Dia 26 (sex) 1º dia de clube Saída às 15:45

※Durante o mês de junho, a vinda para a escola é em grupos



7月の主な予定 Programação de julho

10日 (金)	クラブ②
13日~17日 (月)~(金)	教育相談
31日 (金)	クラブ③

Dia 10 (sex) Clube 2

Dia 13 (seg) à 17 (sex) Consulta educacional

Dia 31 (sex) Clube 3

☆集金についてはまた別紙にてご連絡させていただきます。
Sobre as despesas em folha em anexo.

<6月1日の日課>

Programação do dia 1 de junho (seg)

8:25~8:35	朝の会 Reunión matinal
8:35~9:15	学活① Atividades 1
9:25~10:05	学活② Atividades 2
10:05~10:25	大放課 Recreio
10:25~11:05	学活③+帰りの会 Atividades 3+Reunión da saída
11:05~12:00	分団会・分団下校 Reunión do grupo・Saída em grupo

5月28・29日の分散登校の連絡

Aviso da vinda em grupo dos dias 28 e 29 de maio
(28日男子・29日女子) (Meninos dia 28, meninas dia 29)

- ◎持ち物 ・筆記用具 ・課題 (未提出のもの)
- ・習字道具/絵の具 (学校で保管してなければ)
- ・道具箱 (中身を確認してください) 色えんぴつ はさみ のり
クレパス 三角定規×2 分度器 (折り紙)

Trazer: •Estojo •Tarefas (Que não foi entregue ainda)
•Kit de caligrafia/Kit de pintura (Se não deixou na escola)
•Caixa de materiais (Confira o conteúdo)
Lápis de cor Tesoura Cola Giz de cera
2 esquadros e 1 transferidor (Origami)

<5月28・29日の日課>

Programação dos dias 28 (qui), 29 (sex)

8:30~8:40	朝の会 Reunión matinal
8:40~9:20	知能テスト① Teste de QI 1
9:30~10:10	知能テスト②+学活 Teste de QI 2 + Atv.
10:10~10:20	帰りの会 Reunión saída

☆まずは元気に学校に来て、生活習慣を整えることが大切です。
これまで我慢してた分、学校生活を全力で楽しめるよう努力いたします。

Antes de mais nada, é importante que venham à escola de bom humor e
Tenham uma rotina saudável.

Faremos o meu melhor para que possam desfrutar da vida escolar ao máximo.

3密に気をつけて

Cuidado com as 3
situações de risco